



Odjel za talijanistiku
KLASA: 602-04/24-03/04
URBROJ: 2198-1-79-43/24-02-01

IZVEDBENI PLAN¹
dvopredmetnog prijediplomskog sveučilišnog studija **Talijanski jezik i književnost; smjer: prevoditeljski**
za I. (prvi) semestar
u akad. god. 2024./2025.

Šifra predmeta u ISVU	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
			P	S	V				
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:									
197973	Prof. dr. sc. Iva Grgić Maroević	Uvod u prevođenje	30	0	0	3	DA	NE	NE
49032	Izv. prof. dr. sc. Andrijana Jusup Magazin	Povijesni pregled talijanske književnosti	30	0	0	3	DA	NE	NE
94377	Izv. prof. dr. sc. Ivana Škevin Rajko	Opća lingvistika	30	0	0	3	DA	NE	NE
212720	Kristina Jordan, mag. philol. ital., viša lektorica	Talijanski jezik 1	0	0	180	4	DA	NE	NE
	Danijela Berišić Antić, prof., viša lektorica		0	0	90				
		Ukupno opterećenje na predmetu:	0	0	90				
B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:									
			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
197975	Doc. dr. sc. Sanja Paša Maračić	Talijanski jezik kroz kanconu	0	30	0	3	DA	NE	NE

¹ Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



212714	Prof. dr. sc. Nedjeljka Balić-Nižić	Drama, proza, poezija u scenskom izričaju 1	0	30	0	3	DA	NE	NE
Bilješka: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog studija i/ ili s drugih studija kojima se stječe najmanje 2 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota.									
C) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA:			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
198276	Edita Medić, prof., lektor	Jezične vježbe I	0	0	30	2	DA	NE	NE
57268	Doc. dr. sc. Linda Mijić	Osnove latinskog jezika I	15	0	15	3	DA	NE	NE
Bilješka: Studenti upisuju kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara kojima se stječe najmanje 2 ECTS boda/bodova. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota. Osim izbornih kolegija s matičnog studija studenti mogu birati s drugih studija isključivo predložene predmete: Jezične vježbe I s Odjela za kroatistiku i Osnove latinskog jezika I s Odjela za klasičnu filologiju. Studenti kojima je drugi dvopredmetni prijediplomski studij Hrvatski jezik i književnost odnosno Latinski jezik i rimska književnost biraju izborne kolegije isključivo s matičnog studija. Studenti su tijekom studija dužni položiti Jezične vježbe I ili Jezične vježbe II s Odjela za kroatistiku osim studenata kojima je drugi studij dvopredmetni prijediplomski studij Hrvatski jezik i književnost.									

M. P.

Zadar, 13. studenog 2024.

izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić

pročelnica



Odjel za talijanistiku
KLASA: 602-04/24-03/04
URBROJ: 2198-1-79-43/24-01-02

IZVEDBENI PLAN²
dvopredmetnog prijediplomskog sveučilišnog studija **Talijanski jezik i književnost; smjer: prevoditeljski**
za II. (drugi) semestar
u akad. god. 2024./2025.

Šifra predmeta u ISVU	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
			P	S	V				
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:									
49001	Izv. prof. dr. sc. Irena Marković	Fonologija suvremenog talijanskog jezika	30	0	0	3	DA	NE	NE
49645	Prof. dr. sc. Nedjeljka Balić-Nižić	Pjesničke škole i velikani srednjovjekovne talijanske književnosti	15	15	0	3	DA	NE	NE
	Doc. dr. sc. Sanja Paša Maračić		0	15	0				
49037	Izv. prof. dr. sc. Boško Knežić	Talijanska kultura i civilizacija	30	0	0	3	DA	NE	NE
212721	Kristina Jordan, mag. philol. ital., viša lektorica	Talijanski jezik 2	0	0	180	4	DA	NE	NE
	Danijela Berišić Antić, prof., viša lektorica		0	0	90				
		Ukupno opterećenje na predmetu:	0	0	90				
B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:									
157291	Izv. prof. dr. sc. Andrijana Jusup Magazin	Teorija književnosti	30	0	0	3	DA	NE	NE

² Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



197975	Doc. dr. sc. Sanja Paša Maračić	Talijanski jezik kroz kanconu	0	30	0	3	DA	NE	NE
212717	Izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić	Drama, proza, poezija u scenskom izričaju 2	0	30	0	3	DA	NE	NE
Bilješka: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog studija i/ ili s drugih studija kojima se stječe najmanje 2 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota.									
C) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA:			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
198283	Edita Medić, prof., lektor	Jezične vježbe II	0	0	30	2	DA	NE	NE
Bilješka: Studenti upisuju kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara kojima se stječe najmanje 2 ECTS boda/bodova. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota. Osim izbornih kolegija s matičnog studija studenti mogu birati s drugih studija isključivo predloženi predmet: Jezične vježbe II s Odjela za kroatistiku osim studenata kojima je drugi dvopredmetni prijediplomski studij Hrvatski jezik i književnost. Oni biraju izborne predmete s matičnog studija. Studenti su tijekom studija dužni položiti Jezične vježbe I ili Jezične vježbe II s Odjela za kroatistiku osim studenata kojima je drugi studij dvopredmetni prijediplomski studij Hrvatski jezik i književnost.									

M. P.

Zadar, 13. studenog 2024.

izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić

pročelnica



Odjel za talijanistiku
KLASA: 602-04/24-03/04
URBROJ: 2198-1-79-43/24-03-03

IZVEDBENI PLAN³
dvopredmetnog prijediplomskog sveučilišnog studija **Talijanski jezik i književnost; smjer: prevoditeljski**
za III. (treći) semestar
u akad. god. 2024./2025.

Šifra predmeta u ISVU	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
			P	S	V				
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:									
112523	Prof. dr. sc. Iva Grgić Maroević	Analiza prijevoda	0	0	0	3	DA	NE	NE
	Elena Kiprovska Knežić, dipl.filolog, asistentica		15	15	0				
212722	Ana Maroević, prof., viša lektorica	Talijanski jezik 3	0	0	180	4	DA	NE	NE
	Manuela Kotlar, prof., viša lektorica		0	0	90				
		Ukupno opterećenje na predmetu:	0	0	90				
49053	Izv. prof. dr. sc. Andrijana Jusup Magazin	Herojski spjev i njegova preobrazba na primjeru Pulci, Boiardo, Ariosto, Tasso, Tassoni	15	15	0	3	DA	NE	NE
B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
84988	Izv. prof. dr. sc. Andrijana Jusup Magazin	Magični realizam – Massimo Bontempelli	15	15	0	3	DA	NE	NE
112524	Izv. prof. dr. sc. Ivana Škevin Rajko	Talijanska leksikologija	0	0	0	3	DA	NE	NE

³ Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



	Dr. sc. Loreta Klarić, viša asistentica		30	0	0				
212714	Prof. dr. sc. Nedjeljka Balić-Nižić	Drama, proza, poezija u scenskom izričaju 1	0	30	0	3	DA	NE	NE
	Doc. dr. sc. Nikolina Gunjević Kosanović	Akademsko pismo na talijanskom jeziku	15	15	0	3	DA	NE	NE
	Izv. prof. dr. sc. Ivana Škevin Rajko	Jezični praktikum	0	0	0	3	DA	NE	NE
	Lucija Jukić, mag. educ. philol. ital., asistentica		5	10	15				

Bilješka: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog studija i/ili s drugih studija kojima se stječe najmanje 5 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota.

C) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA:			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
198276	Edita Medić, prof., lektor	Jezične vježbe I	0	0	30	2	DA	NE	NE

Bilješka: Studenti upisuju kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara kojima se stječe najmanje 5 ECTS boda/bodova. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota.

Osim izbornih kolegija s matičnog studija studenti mogu birati s drugih studija isključivo predloženi predmet: Jezične vježbe I s Odjela za kroatistiku osim studenata kojima je drugi dvopredmetni prijediplomski studij Hrvatski jezik i književnost. Oni biraju izborne predmete s matičnog studija.

Studenti su tijekom studija dužni položiti Jezične vježbe I ili Jezične vježbe II s Odjela za kroatistiku osim studenata kojima je drugi studij dvopredmetni prijediplomski studij Hrvatski jezik i književnost.



Sveučilište u Zadru
Universitas Studiorum
Jadertina | 1396 | 2002 |

M. P.

Zadar 13. studenoga 2024.

izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić

pročelnica



Odjel za talijanistiku
KLASA: 602-04/24-03/04
URBROJ: 2198-1-79-43/24-01-04

IZVEDBENI PLAN⁴

dvopredmetnog prijediplomskog sveučilišnog studija **Talijanski jezik i književnost; smjer: prevoditeljski**
za IV. (četvrti) semestar
u akad. god. 2024./2025.

Šifra predmeta u ISVU	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
			P	S	V				
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:									
212724	Ana Maroević, prof., viša lektorica	Talijanski jezik 4	0	0	180	4	DA	NE	NE
	Manuela Kotlar, prof., viša lektorica		0	0	90				
		Ukupno opterećenje na predmetu:	0	0	90				
49649	Doc. dr. sc. Nikolina Gunjević Kosanović	Veliki autori u potrazi za epohom	15	15	0	3	DA	NE	NE
112548	Izv. prof. dr. sc. Ivana Škevin Rajko	Talijanska morfosintaksa	30	0	0	3	DA	NE	NE
112525	Izv. prof. dr. sc. Ivana Škevin Rajko	Prevođenje u poslovnoj komunikaciji	0	0	0	3	DA	NE	NE
	Mirta Tomas, prof., viša predavačica		15	0	15				
B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
112550	Izv. prof. dr. sc. Ivana Škevin Rajko	Semantika	15	15	0	3	DA	NE	NE

⁴ Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



212717	Izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić	Drama, proza, poezija u scenskom izričaju 2	0	30	0	3	DA	NE	NE
238251	Izv. prof. dr. sc. Boško Knežić	Talijanski kriminalistički roman	15	15	0	3	DA	NE	NE
Bilješka: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog studija i/ili s drugih studija kojima se stječe najmanje 2 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota.									
C) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA:			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
198283	Edita Medić, prof., lektor	Jezične vježbe II	0	0	30	2	DA	NE	NE
Bilješka: Studenti upisuju kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara kojima se stječe najmanje 2 ECTS boda/bodova. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota. Osim izbornih kolegija s matičnog studija studenti mogu birati s drugih studija isključivo predloženi predmet: Jezične vježbe II s Odjela za kroatistiku osim studenata kojima je drugi dvopredmetni prijediplomski studij Hrvatski jezik i književnost. Oni biraju izborne predmete s matičnog studija. Studenti su tijekom studija dužni položiti Jezične vježbe I ili Jezične vježbe II s Odjela za kroatistiku osim studenata kojima je drugi studij dvopredmetni prijediplomski studij Hrvatski jezik i književnost.									

M. P.

Zadar, 13. studenog 2024.

izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić

pročelnica



Odjel za talijanistiku
KLASA: 602-04/24-03/04
URBROJ: 2198-1-79-43/24-02-05

IZVEDBENI PLAN⁵
dvopredmetnog prijediplomskog sveučilišnog studija **Talijanski jezik i književnost; smjer: prevoditeljski**
za V. (peti) semestar
u akad. god. 2024./2025.

Šifra predmeta u ISVU	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
			P	S	V				
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:									
55585	Manuela Kotlar, prof., viša lektorica	Prevođenje s talijanskog na hrvatski	0	0	30	3	DA	NE	NE
55584	Mirta Tomas, prof., viša predavačica	Prevođenje s hrvatskog na talijanski	0	0	30	3	DA	NE	NE
112526	Izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić	Suvremena proza u prijevodnom zrcalu	15	15	0	3	DA	NE	NE
55586	Prof. dr. sc. Nedjeljka Balić-Nižić	Talijanska književnost 20. stoljeća	15	15	0	3	DA	NE	NE
	Doc. dr. sc. Nikolina Gunjević Kosanović		0	15	0				
B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:									
			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
49079	Izv. prof. dr. sc. Ivana Škevin Rajko	Sociolingvistika	30	0	0	3	DA	NE	NE
112527	Izv. prof. dr. sc. Boško Knežić	Talijanska stilistika i metrika	15	15	0	3	DA	NE	NE

⁵ Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



84988	Izv. prof. dr. sc. Andrijana Jusup Magazin	Magični realizam – Massimo Bontempelli	15	15	0	3	DA	NE	NE
197997	Izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić	Pirandellov teatar	15	15	0	3	DA	NE	NE
Bilješka: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog studija kojima se stječe najmanje 3 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota.									
C) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA:			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
Bilješka: Studenti upisuju kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara kojima se stječe najmanje 0 ECTS boda/bodova. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota.									

M. P.

Zadar, 13. studenog 2024.

izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić

pročelnica



Odjel za talijanistiku
KLASA: 602-04/24-03/04
URBROJ: 2198-1-79-43/24-02-06

IZVEDBENI PLAN⁶
dvopredmetnog prijediplomskog sveučilišnog studija **Talijanski jezik i književnost; smjer: prevoditeljski**
za VI. (šesti) semestar
u akad. god. 2024./2025.

Šifra predmeta u ISVU	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
			P	S	V				
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:									
49647	Prof. dr. sc. Iva Grgić Maroević	Usmeno prevođenje	0	0	0	3	DA	NE	NE
	Elena Kiprovska Knežić, prof., asistentica		10	10	10				
70360	Danijela Berišić Antić, prof., viša lektorica	Talijanski jezik 6	0	0	120	3	DA	NE	NE
		Ukupno opterećenje na predmetu:	0	0	60				
55587	Izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić	Dramski tekst i njegova ogledala	15	15	0	3	DA	NE	NE
112530		Završni ispit	0	0	0	6	DA	NE	NE
B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors
Bilješka: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog studija kojima se stječe najmanje 0 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota.									
C) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA:			P	S	V	ECTS bodovi	Kolegij se ocjenjuje	Nast. komp.	EU CONEXUS / Minors

⁶ Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



Sveučilište u Zadru
Universitas Studiorum
Jadertina | 1396 | 2002 |

Bilješka: Studenti upisuju kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara kojima se stječe najmanje 0 ECTS boda/bodova. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota.

M. P.

Zadar, 13. studenog 2024.

izv. prof. dr. sc. Ana Bukvić

pročelnica